

BRAUNSCHWEIGER ARBEITEN
ZUR
SCHULPÄDAGOGIK

Herausgeber: Prof. Dr. Dieter Hoof

Manfred Erdmenger (Hrsg.)

Interkulturelle Bildung und Sprachen

Englisch, Französisch, Hopi, Walisisch

Festschrift für Peter Doyé

Band 9

Braunschweig 1992

Inhaltsverzeichnis

DIE MENSCHEN VERSTEHEN

John Sullivan:

Prejudice, Power and International Understanding 1

Mary E. Mayfield und Christine Schrader:

The Importance of International Understanding and Friendship.

Über den Wert und die Wirkung von Exkursionen 3

Manfred Erdmenger:

Peter Doyé - was er uns von sich wissen läßt 11

Die Schriften von Peter Doyé 13

DEŃ HORIZONT ERWEITERN

Rudolf Kaiser:

Sprachen lernen - ein Weg zur Relativierung
der muttersprachlichen Weltansicht 19

Michael Bacon:

Language Awareness: a Catalyst for Change? 31

Gisela Hermann-Brennecke:

Zur Verunsicherung von Wahrnehmungsmustern durch fremde Sprachen .. 35

Andrea Winter:

Das Vorurteil im Kontext tertiärer Sozialisation 47

Hartmut Heuermann:

Mono-Culturalism, Bi-Culturalism and the Study
of Foreign Literature 59

Ernst Burgschmidt:

Sprache retten durch Sprache lehren -
Schul-Walisisch "Cymraeg Byw" 73

LEBENSLANGES SPRACHENLERNEN

Birgit Lippelt:

Englisch-Arbeitsgemeinschaften an Braunschweiger Grundschulen 83

Ilse Vater:

ACCELERATED LEARNING - und wir sind nie mehr sprachlos 97

Elke Wißner-Kurzawa

Lernen unter streßbaren Bedingungen - ein Erfahrungsbericht
aus der Erwachsenenbildung 107

Karlheinz HELLWIG:

Englisch integrativ - für 'Nicht-Anglisten' 119

Peter Nübold:

Formen der Fachsprachenvermittlung 133

Johann Heise:

Texture and Structure in Soil Science. Überlegungen zur
Vermittlung der englischen Fachsprache der Landwirtschaft 143

Christopher Perkins:

Sentence Connectives in Texts of Argument:
Underrepresentation and Overrepresentation in the
Written English of Advanced Foreign Learners 153

MEDIEN UND MATERIALIEN

Heike Rautenhaus:

Die Welt begreifen: Kann der Computer dabei helfen?

Ein Computerlernprogramm, das auch Lernstrategien vermittelt 163

Francis Jarman, David R. Whybra:

An ABC for Thematic Readers in English 171

Arnim Mennecke:

Nicht-linguistische Inhalte in Lehrwerken
und interpretative Lehrwerkkritik 183

UNSERE WELT: EUROPA?

Lawrence Guntner	
Hamlet's Fractured World and Ours	193
Helmut Meyer:	
Bildgedichte über Leonardos Mona Lisa:	
Mehrsprachige Annäherungen an ein gemeineuropäisches Erbe	197
Bernd-Peter Lange:	
Deutsche Feiertage. Shakespeare und die Anfänge der Anglistik	211
Hans-Joachim Possin:	
The Englishness of English in G.B. Shaw's Pygmalion	221

ENGLISCH - ERBE DES IMPERIUMS

Manfred Erdmenger:	
Englisch wohin?	229
Claus Gnutzmann:	
English as an International Language -	
Konsequenzen für den Schulunterricht?	239
Gabriele Link, Viktor Link:	
"Extending the Frontiers of English":	
Afrikanisches Englisch in Achebes Erzählband "Girls at War"	249
Klaus Köhring, Jens-Ulrich Davids:	
Global Education - multikulturelle Erfahrung	
in der amerikanischen und karibischen Literatur	259
Autoren	270